

## FM Genki

**Bài phát thanh lần thứ 1** dành cho  
năm 2019 tháng 4 ngày 7 và ngày 14

Toàn ban Việt ngữ của đài FMgenki kính chào quý thính giả  
Chương trình phát thanh hằng tuần được thực hiện qua các giọng đọc là  
*Nguyễn Việt và Mae-Da*

Chúng ta đang bước vào mùa Xuân với đất trời thay đổi mới. Bắt đầu cho niên học mới, các trường học từ tiểu học, lên đến đại học, lần lượt làm lễ khai giảng niên học mới – các cơ quan công xưởng tiếp nhận người mới. Sinh hoạt mới trong mùa xuân mới đã bắt đầu mới

☆/Mở đầu chương trình phát thanh hôm nay, là thông tin về việc đi bầu thị trưởng và nhân viên thành phố.

Phiếu bầu được thiết lập cho người sinh từ năm Heisei 13, từ ngày 22 tháng 4 đến Heisei 31, ngày 13 tháng 1; đã sinh sống liên tục trong thành phố này hay đã có đăng lục là cư dân thành phố. Và người muốn có phiếu đi bầu phải trình phiếu chứng minh cư dân thành phố. Ngày bầu cử là ngày chủ nhật, 21 tháng 4 – từ 7 giờ sáng đến 7 giờ tối cùng ngày tại khu vực 3 thuộc đảo Ie Shima; tại các nơi khác thì đến 8 giờ tối. Địa điểm đi bầu có ghi trong phiếu đi bầu. Nếu vào ngày đi bầu không thể tham gia, có thể tham dự vào thời gian khác.

Thời gian ngoại lệ là từ thứ hai ngày 15 tháng 4 đến thứ bảy ngày 20. Địa điểm cho thời gian bầu phiếu đặc biệt này ở lobby của thành phố, nơi tầng 1 của tòa hành chánh Himeji. Danh sách ứng cử viên thị trưởng và nhân viên thành phố có niêm yết trên báo chí và các nơi thông tin công cộng. trên các truyền đơn và thông tin công cộng; trên Home page của thành phố, cơ quản lý bầu phiếu, các cơ quan hành chánh địa phương thư viện.

☆/ Tiếp theo là thông tin về miễn trừ tiền huơ quốc dân cho thời gian trước và sau khi sanh.

Kể từ tháng 4 năm này, theo điều 1 luật đóng trả tiền huơ quốc dân, về tiền nen-kin đối với người sản phụ - luật này cho biết người người sản phụ được miễn trừ, không phải trả tiền nen-kin. Luật miễn trừ này được thực thi là 4 tháng từ trước đến ngày sinh, với trường trường hợp đa thai là 6 tháng từ tháng thứ 3.

Ngoài ra, lối 6 tháng trước ngày sinh cần có 1 báo cáo cần thiết, vì báo cáo này cần có để chuẩn bị những cần thiết cho đến ngày sinh và những thủ tục khác cho sau ngày sinh như: Sổ tay mẹ con (母子健康手帳、…) và nhiều điều khác.

Có điều không hiểu liên lạc với 国民年金 窓口センター

qua số Tel: 079 – 221 – 2332.

☆/ Tiếp theo là thông tin nội dung lớp học tiếng Nhật tại Egret

Lớp học tiếng Nhật tại Egret, được tiến hành với các lớp – Sơ cấp A; Sơ cấp B; Sơ cấp C; Sơ cấp D; Sơ cấp E; Sơ cấp F; cùng 1 lớp sơ trung cấp và 1 lớp trung cấp.

Các lớp sơ cấp với tài liệu học tập là quyển 「みんなの日本語」.

Lớp trung cấp học vào ngày thứ bảy, các lớp khác học vào ngày chủ nhật.

Khóa học tổng cộng có 10 lần. Khóa học bắt đầu vào tháng 5. Học phí cho toàn khóa là 3.000 yen, tiền sách học và ấn loát phí được tính riêng.

Nếu có ý định học thì sớm ghi danh tại văn phòng của 姫路市文化国際交流

財団, trên tầng 3 của cao ốc Egret – mỗi lớp học chỉ nhận tối đa là 20 người và ưu tiên danh cho người ghi danh trước.

Muốn biết chi tiết về khóa học, liên lạc với 姫路市文化国際交流財団

qua số Tel: 079 – 282 – 8950.

☆/ Và sau cùng là thông tin về ngày mở cửa lại của thư viện 図書館花北分館

Thông báo cho biết, thư viện sau một thời gian dài tu sửa, kể từ thứ bảy ngày 13 tháng 4, khu 花北分館 của 図書館, và đồng thời trên tầng thứ 2 cũng được mở cửa. Thư viện mở cửa từ 10 giờ sáng đến 6 giờ chiều – nghỉ việc và ngày thứ hai và ngày lễ nghỉ; cùng với ngày thứ năm của tuần thứ 3 hằng tháng và thời gian nghỉ cuối năm từ ngày 28 tháng 12 đến 4 tháng 1.

Nhớ đến sinh hoạt trong ngày làm việc nhé !

**Chương trình phát thanh hằng tuần đến đây là chấm dứt.**